

LpT. 15.02.2008

Bielsko-Biała 11.02.2008

Jednostka Wojskowa 1499
ul. Oświęcimska 33
41-902 Bytom

Dotyczy uzgodnienia tras projektowanych sieci

W związku z opracowywanym przez nasze Biuro projektem pompowni ścieków na ul. Owocowej w Cieszynie wykonywanej na zlecenie Urzędu Miasta Cieszyn zwracamy się z uprzejmą prośbą o:

- wniesienie Waszego uzbrojenia na projekcie zagospodarowania terenu,
- uzgodnienie lokalizacji projektowanego kanalizacji sanitarnej.

W załączniku przekazujemy 2 egz. projektu zagospodarowania terenu w skali 1:500 z naniesioną wstępną trasą kanalizacji sanitarnej.

Należności za uzgodnienie płatne z naszego konta:

ING BANK ŚLĄSKI S.A. Oddział Bielsko-Biała
nr konta 76 1050 1070 1000 0022 6389 6876

Pełna nazwa firmy:

Biuro Projektów i Realizacji Inwestycji Ekologicznych
„Środowisko”
ul. Harcerska 6a, 43-300 Bielsko-Biała

jednocześnie informujemy, że jesteśmy płatnikami VAT o numerze identyfikacyjnym: 547-012-45-58 oraz upoważniamy Was do wystawienia faktury bez naszego podpisu (na fakturze w pozycji nabywca prosimy wpisać „Środowisko” –Teresa Szendoł)

Bez zastrzeżeń - brak sieci branżowych.

Z poważaniem:

Dotyczy uzgodnień

Jednostka Wojskowa 1499

Bytom, dn. 15.02.2008

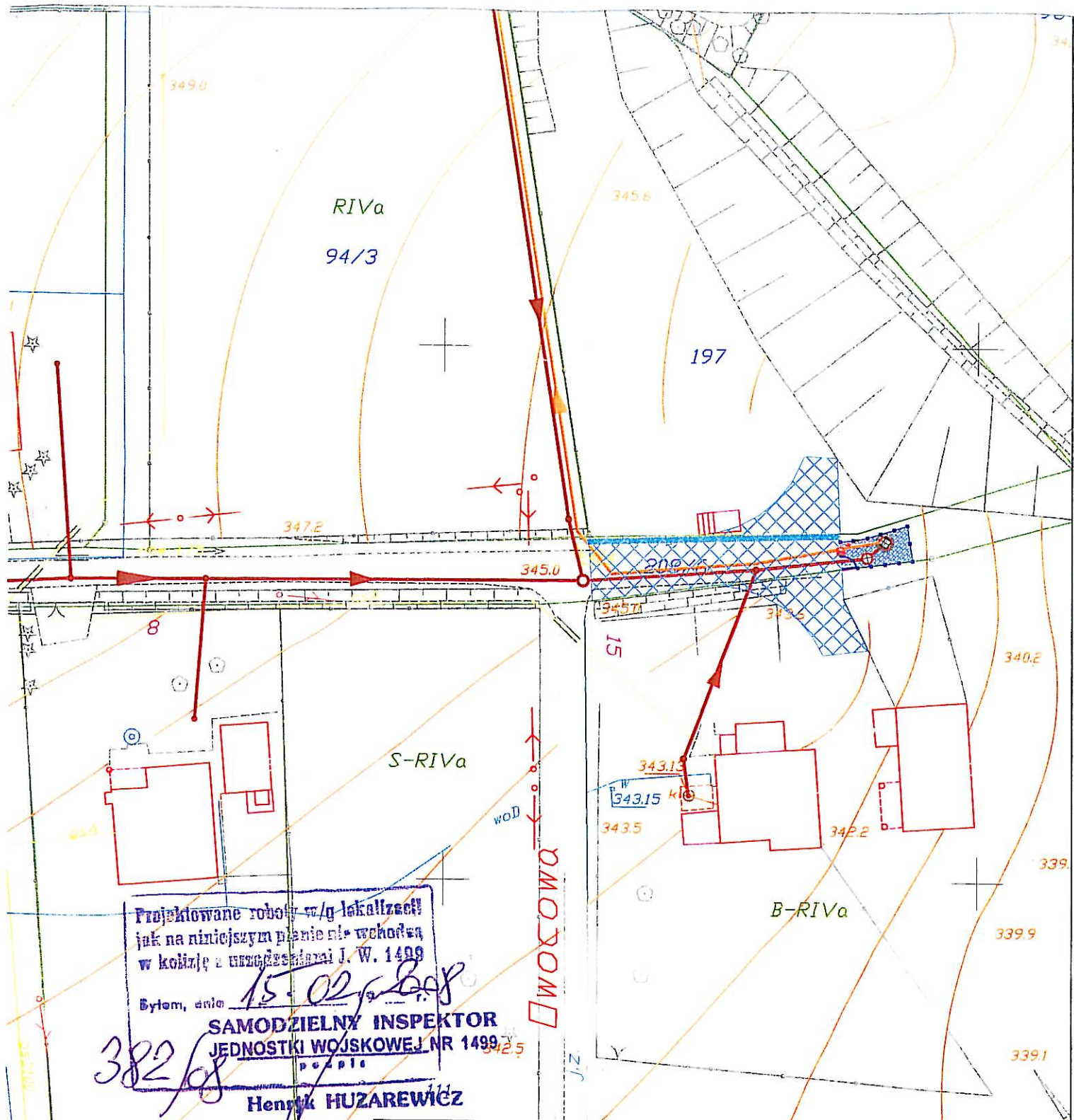
**SAMODZIELNY INSPEKTOR
JEDNOSTKI WOJSKOWEJ NR 1499**

Załączniki:

- Orientacja - 1 egz.
- Plan syt.-wys. 1:500 -2 egz.
- Bezpośredni kontakt Ewa Matijczak Słodowy (033) 497-30-08

Henryk HUZAREWICZ

tel. 032-3968295



Projektowane roboty w/g lokalizacji jak na niniejszym planie nie wchodzi w kolizję z urządzeniami J. W. 1499

Bytom, dnia 15.02.2008

SAMODZIELNY INSPEKTOR
JEDNOSTKI WOJSKOWEJ NR 1499
 poczt. 3425
Henryk HUZAREWICZ

"ŚRODOWISKO"		43-300 BIELSKO-BIAŁA ul. HARCERSKA 6a, TEL/FAX: (033) 497-30-08/497-08-46 WWW.SRODOWISKO.COM.PL MAIL: SRODOWISKO@WP.PL	
Inwestor:		URZĄD MIASTA CIESZYN ul. Rynek 1 43 - 400 Cieszyn	
Zadanie:		Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	2
Temat: Budowa sieci kanalizacji sanitarnej przy ulicy Pikiety i Przepilińskiego w Cieszynie			
Stadium: Uzgodnienie branżowe		Branża: INSTALACYJNA	
Rysunek: PLAN ZAGOSPODAROWANIA			Skala: 1:500
Projektował: mgr inż. Teresa Szendol nr upr. bud. BB60/77	Sprawdził: mgr inż. Tomasz Nawieśniak nr upr. SLK/0660/PWOS/04	Opracował: inż. Ewa Matijczak-Słodowy	Data: 01.2008